



# PUHURI

## KÄSINE- JA JALKINEKUIVAIN

### Varotoimia ja yleisiä suosituksia

- Tutustu tähän käyttöohjeeseen ennen laitteen käyttöönottoa
- **Laitetta ei saa käyttää eikä säilyttää märissä tiloissa!**
- Tämä laite on tarkoitettu vain vedessä pestyjen tuotteiden kuivaamiseen
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai muiden henkilöiden käytettäväksi ilman valvontaa, jos heidän fyysiset tai henkiset kykynsä eivät salli turvallista käyttöä
- Lapsia pitää valvoa, jotteivät he leiki laitteella.

### 1. Käyttötarkoitus

PUHURI on tarkoitettu jalkineiden ja käsineiden yms. asusteiden kuivaamiseen. Kuivaus tapahtuu vain ilmavirtauksen avulla. Ilmaa ei lämmitetä, koska lämmin ilma edistää mm. sienieliösten kasvua.

### 2. Sijoitus

PUHURI sijoitetaan normaaleihin huonetiloihin. **Laitetta ei saa sijoittaa märkiin tiloihin. Vältä roiskeveettä!** Komerotilaan sijoitettaessa on varmistettava riittävä ilmankierto sekä komeron ala- että yläosasta (kuva A).

### 3. Käyttökuntoon laitto

- Avattuasi pakkauksen, tarkista että kaikki osat ovat vahingoittumattomia
- Kiinnitä puhallusputket B1 painamalla ne laitteen kannessa oleviin asennuskoloihin.
- Sijoita laite käyttöpaikkaansa kohdan 2 mukaisesti.
- Kytke virtajohto pistorasiaan

### 4. Koekäyttö

- Kierrä käyttökytkintä B2 myötäpäivään kunnes puhallin käynnistyy
- Tarkista, että kaikista putkista tulee ilmaa ja puhallin pyörii tasaisesti.
- Pysäytä puhallin kääntämällä käyttökytkintä vastapäivään.

# PUHURI

## TORKARE FÖR SKOR OCH HANDSKAR

### Säkerhetsanvisningar

- Bekanta dig med dessa anvisningar innan torken tas i bruk
- **Torkaren får icke användas eller lagras i våta utrymmen!**
- Den här apparaten är endast för torkning av produkter som är tvättade i vatten
- Personer med begränsad fysisk eller mental förmåga (inklusive barn) får inte använda apparaten utan instruktioner om hur den används på ett säkert sätt.
- Barn bör vara under uppsikt för att försäkra att de inte leker med apparaten

### 1. Användning

PUHURI är konstruerad för torkning av skor, handskar m.m. Torkningen sker med luftflöde; ingen tilläggsvärme används för att undvika mikrobstillväxt.

### 2. Placering

PUHURI kan placeras inomhus. **Torkaren får inte placeras i extremt fuktiga utrymmen och absolut inte utsatt för vatten!** Vid placering i ett skåp måste en tillräcklig luftflöde genom skåpets nedre och övre del försäkras (bild A).

### 3. Igångsättning

- Öppna förpackningen och kontrollera att alla delar är oskadade
- Fästa blåsror B1 med att trycka ner dem i blåsöppningar i torkens lock
- Placera torken enligt anvisningen ovan i punkt 2
- Koppla strömkabeln i vägguttaget

### 4. Driftprov

- Vrid kopplingsuret B2 medsols tills fläkten startar
- Kontrollera att luft strömmar ut genom all rör och att fläkten roterar oförhindrad
- Stoppa fläkten med att vrida kopplingsuret motsols

### 5. Drift

# PUHURI

## SHOE AND GLOVE DRYER

### Warnings

- Read these instructions carefully before using the appliance
- **Do not use or store the dryer in wet conditions!**
- This appliance is intended only for drying products washed in water
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

### 1. Usage

PUHURI is designed for drying shoes, gloves and other items of clothing. Drying is accomplished by airflow; no heat is used (risk of fungus and microbe growth is minimised.)

### 2. Positioning

PUHURI can be used in all normal indoor environments. **Do not use or store the dryer in extreme moist conditions. Avoid water spray or splash.** If placed in closet, make sure that there is enough air circulation through the lower and upper parts of the closet (fig. A).

### 3. Initial use

- Open the carton and ensure that all parts are free of defects
- Mount the blower tubes B1 by pushing them down in the mounting sockets on the dryer
- Position the dryer according to instructions in par. (2) above
- Connect the power cord into a wall outlet

### 4. Test run

- Turn the timer switch B2 clockwise until the blower starts
- Check that there is air flow through all blower tubes and that the blower runs smoothly
- Turn off the fan by turning the timer counter clockwise



## 5. Käyttö

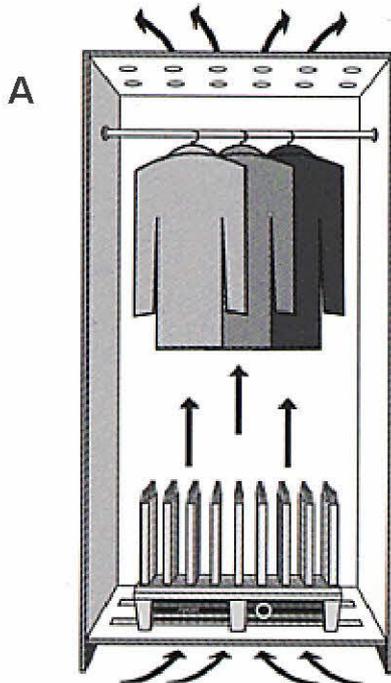
- Tyhjennä jalkineisiin mahdollisesti kertynyt valumavesi
- Aseta kuivattavat asusteet puhallusputkien päälle kuvan B mukaisesti. Varmista, ettei käsineen sormiosa sulje puhallussuutinta kokonaan.
- Säädä haluttu kuivausaika 0... 12 tuntia, kiertämällä käyttökytkintä myötäpäivään.
- Kuivausaikaa voidaan muuttaa myös kuivauksen aikana

## 6. Huolto

- **Ennen kaikkia huoltotoimenpiteitä on laitteen verkkojohto ehdottomasti irrotettava pistorasiasta!**
- Tarkista aika-ajoin, että puhallusputkissa ei ole pölyä tai nukkaa, tarvittaessa irrota putket puhdistusta varten.
- Puhaltimen siipipyörän voi parhaiten puhdistaa alakautta, puhaltamalla varovasti paineilmalla.

## 7. Tekniset tiedot

Käyttöjännite	230 V / 50 Hz
Sulakekoko min	6 A
Virrankulutus	75 W
Suojausluokka	IP X2



- Töm skorna från eventuell "lös-vatten"
- Placera skor, handskar o. dyl. på torkaren enligt bild B. Kontrollera, att handskornas fingrar inte stänger blåsrör helt
- Install den önskade torktiden med att vrida kopplingsuret medsols
- Torktiden kan förändras också under torkningen.

## 6. Underhåll

- **Alltid bortkoppla strömkabeln innan du börjar med service- eller underhållningsåtgärder!**
- Kontrollera ibland, att det inte finns damm i blåsrören. Vid behov, lösgör blåsrören för rengöring.
- Fläkthjulet kan bäst rengöras med att försiktigt blåsa tryckluft genom sugöppningen i torkens botten.

## 7. Tekniska data

Driftspänning	230V/50Hz
Säkringstorlek min	6 A
Strömförbrukning max	75 W
Skyddsklass	IP X2

## 5. Usage

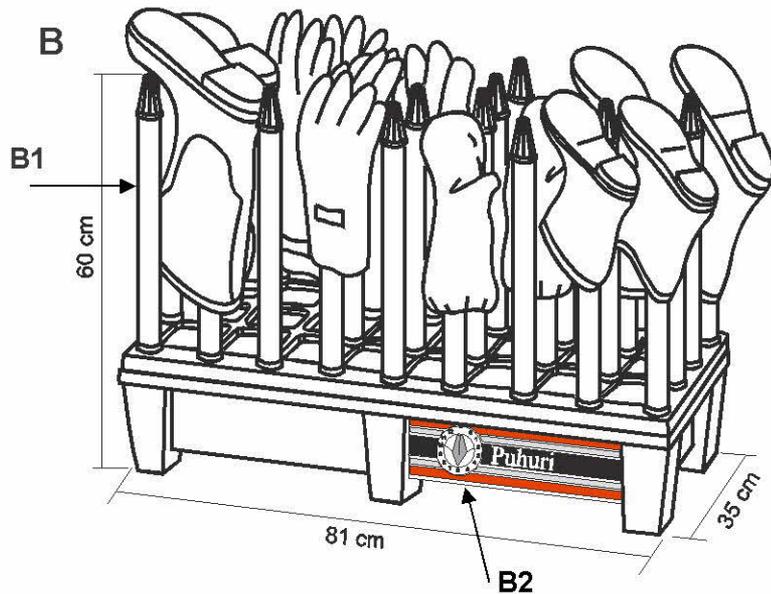
- Empty all water collected inside shoes
- Place the shoes, gloves etc. on the blower tubes as shown in fig. B. Make sure that glove fingers do not block the blower tubes
- Set the desired drying time 0 ... 12 hours by turning the timer clockwise
- The drying time can be changed during the drying too.

## 6. Maintenance

- **Always disconnect the power supply cord from wall outlet prior to any maintenance operations!**
- Check periodically, that there is no dust or lint in the blower tubes. If necessary, disconnect the tubes for cleaning
- The blower wheel can best be cleaned by blowing air through the suction opening in the bottom plate of the dryer

## 7. Technical specifications

Voltage	230V/50 Hz
Fuse size min	6 A
Amp draw max	75 W
Protection	IP X2



Euromaski Oy  
www.euromaski.fi

